

Einhell

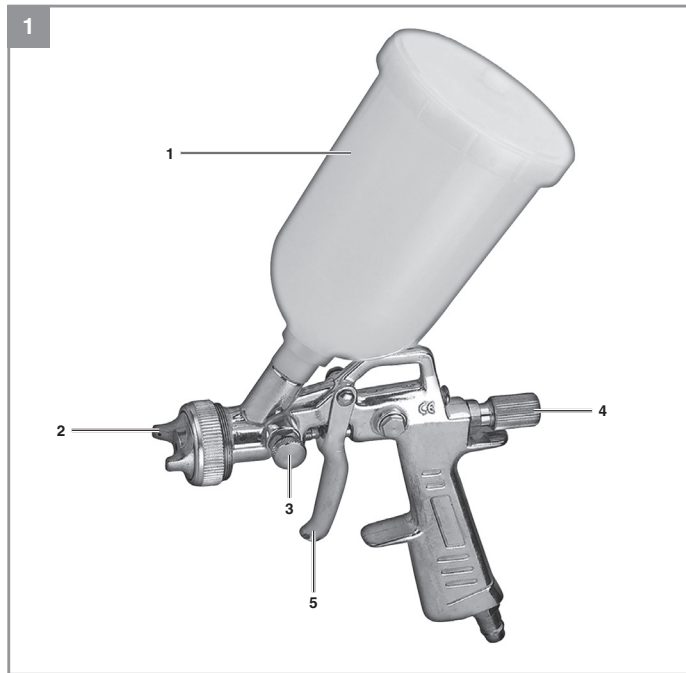
**Farbspritzpistole
mit Fließbecher**

UKR Оригінальна інструкція з
експлуатації
Фарборозпилювач
пневматичний



Art.-Nr.: 41.330.00

I.-Nr.: 11067





Попередження - З метою зменшення ризику отримання травми слід читати інструкцію з експлуатації



Захищайте органи слуху. Шум може спричинити втрату слуху.



Обережно! Використовуйте маску-респіратор.



Використовуйте захисні окуляри. Іскри, що утворюються під час роботи, а також і частинки абразиву, стружка та пил можуть спричинити втрату видимості.



Вказівка! Розбирайте і чистите пристрій кожен раз відразу після використання. Тільки таким чином можна зберегти деталі пристрою, які проводять фарбу, в чистоті і уникнути їх склеювання. Забруднені компоненти склеюються і призводять до порушень нормальної роботи..

Небезпека!

При користуванні приладами слід дотримуватися певних заходів безпеки, щоб запобігти травмуванню і пошкодженням. Тому уважно прочитайте цю інструкцію з експлуатації. Надійно зберігайте її, щоб викладена в ній інформація була у вас постійно під руками. У випадку, якщо ви повинні передати прилад іншим особам, передайте їм, будь ласка, також і цю інструкцію з експлуатації. Ми не несемо відповідальності за нещасні випадки або пошкодження, які виникли внаслідок недотримання цієї інструкції.

1. Вказівки по техніці безпеки**Небезпека!**

Прочитайте всі вказівки та інструкції з техніки безпеки. Недотримання вказівок та інструкцій з техніки безпеки може стати причиною виникнення електричного удару, пожежі та/або важкого травмування. **Зберігайте ці інструкції для подальшого використання.**

1.1 Вказівки по техніці безпеки для роботи зі стисненим повітрям і фарборозпилювачами

- Компресор і шланги при роботі досягають високих температур. При торканні можуть бути опіки.
- Необхідно не допускати домішок в газах або парах, що засмоктують компресор, які можуть призвести до пожежі або вибуху.
- При від'єднанні шлангової муфти необхідно міцно утримувати з'єднувальний елемент шлангу рукою для того, щоб уникнути травмування від шлангу, що відлітає.
- Під час роботи з фарборозпилювачем використовуйте захисні окуляри.
- Заборонено обдувати продувочним пістолетом людей чи очищувати одягу на тілі.

1.2 Вказівки по техніці безпеки при фарбуванні розпиленням

- Заборонено працювати з лаками і розчинниками з температурою спалаху нижче 55° С.
- Не нагрівайте лаки і розчинники.
- Якщо здійснюється робота з шкідливими для здоров'я рідинами, то необхідно використовувати захисні пристосування (маски для обличчя). Дотримуйтеся вказівок виробниками таких засобів про проведення заходів щодо захисту.
- Дотримуйтеся нанесеним на упаковці матеріалів даним і позначенням щодо поводження з небезпечними матеріалами. При необхідності необхідно провести додаткові захисні заходи, перш за все одягайте відповідні одягу і маски.
- Заборонено палити під час розпилення, а також в самому робочому приміщенні. Пари фарби також можуть легко спалахнути.
- Заборонено зберігати і вживати їжу і напої в робочому приміщенні. Пари фарби шкідливі для здоров'я.
- Запрещено хранити і употреблять пищу и напитки в рабочем помещении. Пары краски вредны для здоровья.
- Робоче приміщення повинно бути більше 30 м², а також необхідно забезпечити достатній повітрообмін при розпилюванні і сушці. Не розпиляти проти вітру. Необхідно завжди при розбризуванні горючих або небезпечних матеріалів дотримуватися правил місцевих органів.
- Не используйте шланги из ПВХ для работы с такими веществами, как лаковый бензин, бутильный спирт и хлористый метил (сокращает срок службы).
- **Небезпека!** Не направляйте фарборозпилювач на себе, на інших людей чи тварин.
- Для належної утилізації залишків фарби і чистячих засобів дотримуйтеся вимог місцевих нормативно-правових актів.

- Залишки фарби необхідно здавати в спеціальний пункт прийому. Місцезнаходження такого пункту можна уточнити в органах комунального управління.
- При уприскуванні струменя матеріалу через шкіру в організм можуть потрапити шкідливі речовини. У разі пошкодження шкіри розпилюється струменем або проникнення струменя в шкіру негайно зверніться до лікаря.
- Існує небезпека для здоров'я людини в результаті вдихання і всмоктування матеріалів покриття або рідких миючих засобів або контакту з ними. Переконайтеся, що забезпечена належної технічна або природна вентиляція.
- Завжди стежте за тим, щоб робочий тиск не перевищував максимальних значень.

2. Опис пристрою і об'єм поставки

2.1 Опис пристрою (Мал. 1)

1. Емкість
2. Поворотное сопло
3. Регулятор точечная струя - широкая струя
4. Регулятор количества
5. Спусковой рычаг

2.2 Об'єм поставки

- Відкрийте опакування та обережно дістаньте прилад.
- Зніміть пакувальний матеріал, а також запобіжні та захисні пристрої, використувані під час транспортування.
- Перевірте комплектність поставки.
- Перевірте, чи немає пошкоджень на приладі та комплектуючих.
- Якщо можливо, зберігайте опакування протягом всього гарантійного строку.

Небезпека!

Прилад та опакування не є іграшками для дітей. Дітям заборонено гратись пластиковими торбинами, плівкою та дрібними деталями! Небезпека проковтування і задусення!

3. Використання за призначенням

Пристрій призначений для нанесення напилюванням фарби і лаків.

Пристрій слід використовувати тільки згідно з його призначенням. Жодне інше використання пристрою, що виходить за вказані межі, не відповідає його призначенню. За несправності або травми будь-якого виду, які виникли внаслідок використання пристрою не за призначенням, відповідальність несе не виробник, а користувач/оператор.

Враховуйте, будь ласка, те, що за призначенням наші прилади не сконструйовані для виробничого, ремісничого чи промислового застосування. Ми не беремо на себе жодних гарантій, якщо прилад застосовується на виробничих, ремісничих чи промислових підприємствах, а також при виконанні інших прирівняних до цього робіт.

4. Технічні параметри

Робочий тиск: 3-4 бар
 Діаметр форсунки, мм 1,4
 Об'єм ємності в літрах 0,6
 Вага в кг 0,5

Небезпека!

Шуми і вібрація

Параметри шумів і вібрації були виміряні у відповідності з нормами EN 14462.

Рівень звукового тиску L_{pA} 85 дБ(А)
 Рівень звукової потужності L_{wA} 96 дБ(А)

Носіть навушники. Вплив шуму може стати причиною втрати слуху.

Зменшуйте вібрацію та утворення шуму до мінімального рівня!

- Застосовуйте тільки бездоганно функціонуючі прилади.
- Регулярно проводіть технічний огляд приладу та чистіть його.
- Пристосуйтеся до роботи пристрою.
- Не перевантажуйте пристрій.
- При необхідності віддавайте прилад на перевірку.
- Відключайте прилад, якщо ви ним не користуєтесь.
- Носіть робочі рукавиці.

5. Перед початком роботи

5.1 Швидкодіюча муфта

Під'єднання:

Вставте ніпель Вашого шлангу у швидкодіючу муфту, втулка вискакує автоматично вперед.

Роз'єднання:

Відтягніть втулку назад і вийміть шланг. **Попередження! При від'єднанні муфты шланга необхідно надійно тримати рукою саму муфту шланга для того, щоб уникнути отримання травм від шлангу, що відскакує назад.**

Шланг для стисненого повітря оснащений швидкодіючою муфтою, да допомогою якої можна під'єднувати аксесуари, як це описано вище.

6. Експлуатація

Відкрутіть кришку ємності, заповніть її лаком чи фарбою і знову закрутіть. Виконайте підключення стисненого повітря.

Тиск повітря вердрегулюйте редукційним вентилям компресора. При нанесенні лаку необхідно використовувати фільтр редукційного вентиля для того, щоб очистити повітря від залишків мастила і води.

Встановіть поворотне сопло (2) в залежності від напрямку руху при нанесенні лаку. За допомогою регулятора точковий промінь - широкий промінь (3) і регулятора кількості (4) можна попередньо налаштувати бажане розпилення і кількість матеріалу, що наноситься.

Безступінчасто працюючий спусковий курок (5) дозволяє виконувати точне дозування матеріалу, що розбризкується. Чим сильніше буде натиснутий курок (5), тим більше лаку буде підмішуватись до стисненого повітря. Максимальна кількість лаку може бути обмежена за допомогою регулятора кількості (4).

Рекомендація: Перед початком роботи проведіть пробне розпилення на газеті, щоб виявити оптимальні регулювання. Найкращий результат може бути досягнуто, якщо буденанесено декілька шарів, поперемінно горизонтально і вертикально. Для отримання рівномірного покриття необхідно витримувати незмінну відстань до поверхні, що обробляється, а також під час ведення інструменту до краю чи через край поверхні, що обробляється, тримати натиснутим спусковий курок для того, щоб уникнути наявник полос між переходами.

7. Чистка, техобслуговування і замовлення запчастин

Попередження! Відключіть подачу стисненого повітря перед виконанням будь-яких робіт з чистення. **Вказівка!** Не кладіть інструмент в змонтованому вигляді в розчинник.

7.1 Чистка

- Виконуйте очистку форсунки також у випадку її несподіваного блокування чи забруднення факелу розпилення.
- Рекомендуємо чистити прилад зразу ж після кожного використання.
- Очищайте аксесуари і пристрої після використання за допомогою відповідних засобів (врахуйте вказівки до засобів очистки, з якими ви працюєте).

7.2 Техобслуговування

В середині приладу частини, що потребують технічного обслуговування, відсутні.

7.3 Замовлення запчастин:

Актуальні ціни та інформацію Ви можете знайти на веб-сторінці www.isc-gmbh.info. Замовлення запчастин Ви можете зробити у відповідному розділі на сайті www.einhell.ua чи звернувшись до сервісного центру.

8. Утилізація і переробка

Прилад знаходиться в опакунні, щоб запобігти пошкодженню при транспортуванні. Це опакуння є сировиною, яка придатна для вторинного використання або для утилізації. Прилад та комплектуючі до нього виготовлено з різних матеріалів, наприклад, з металів та пластмаси. Прилади, які вийшли з ладу, не є побутовим сміттям. Прилад слід здати у відповідний пункт прийому, щоб його було утилізовано належним чином. Якщо місцезнаходження таких пунктів прийому невідомо, слід звернутись до місцевої адміністрації.

9. Зберігання

Зберігайте прилад та комплектуючі в недоступному для дітей темному та сухому приміщенні без мінусових температур. Оптимальна температура зберігання - від 5 до 30 °C. Зберігайте інструмент в оригінальному опакунні.

Повторне друкування або відтворення будь-якими іншими засобами, повністю або частково, документації та паперів, що супроводжують продукцію, дозволяється лише за прямою згодою iSC GmbH.

Можливі технічні зміни.

**Декларація про відповідність продукції вимогам
Технічних регламентів**

Найменування та адреса виробника або його уповноваженого представника
(Декларант): ТОВ "ХАНС АЙНХЕЛЬ УКРАЇНА" (юридична адреса: Україна, 08135,
Київська обл., Києво-Святошинський район, село Чайки, вул. Чайки, 16), код за ЄДРПОУ
38275500 в особі уповноваженого представника Кузьмич М.Л. на підставі Довіреності від
18/02/2021 року

підтверджує, що продукція торгової марки "EINHELL": Розпилювачі фарби
(фарбопульти) пневматичні поодинокі та в наборах та запасні частини до них, артикулів:
41.329.00; 41.330.00; 41.330.30; 41.332.00

код УКТ ЗЕД 8424

виробництва компанії «Айнхель Джермані АГ», індекс 94405, 22, Візенверг, 94405 Ландау
на Ізарі, Федеративна Республіка Німеччина; на підприємстві «Hansi Anhai Far East Ltd.», 77
Gloucester Road, 12/F, Fortis Bank Tower, Hong Kong, Китай;

яка виготовляється серійно

відповідає вимогам Технічних регламентів:

Назва технічного регламенту	Нормативні документи
Технічний регламент безпеки машин	ДСТУ EN ISO 4414:2014

Останні дві цифри року, в якому було нанесено маркування знаком відповідності
вимогам Технічних регламентів: 21.

Декларація складена під цілковиту відповідальність декларанта.

Директор



М.П.

Кузьмич М.Л.

Зареєстровано «03» березня 2021 р.

Достовірність зазначеної інформації та дійсність реєстрації декларації про відповідність можна перевірити за
телефоном +38 044 384 28 90